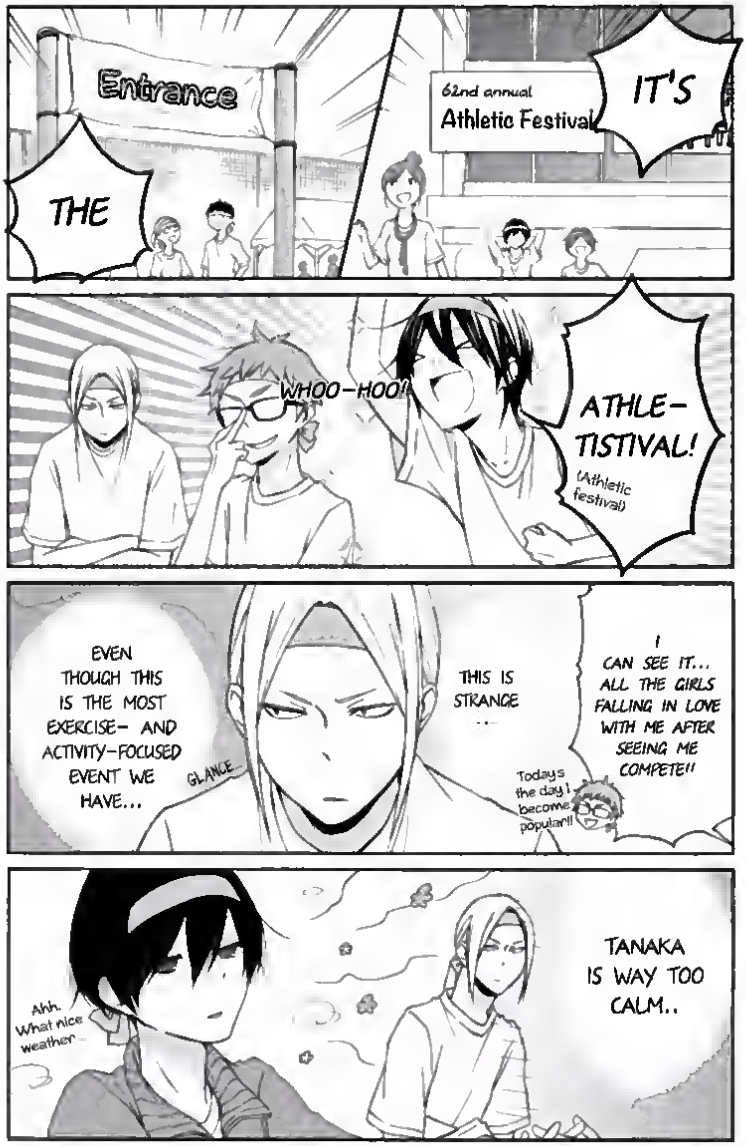
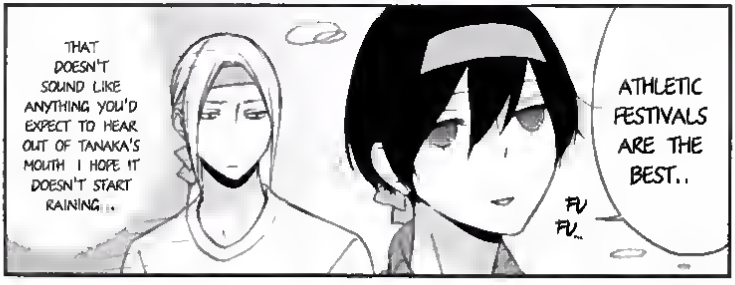
HE HAS OBJECTIONS TO PARTICIPATING.
episode.76
田中くんはいつもけだるげ
1-F
UDA NOZOMI

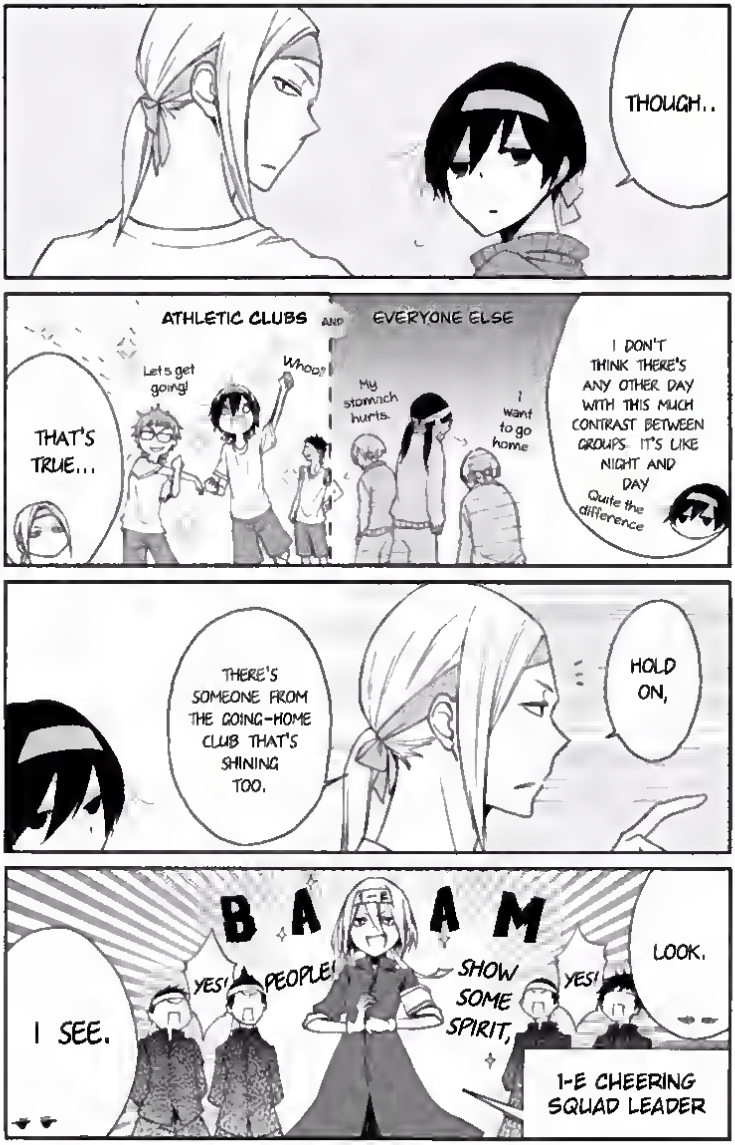

Entrance
THE
62nd annual
Athletic Festival
IT'S
WHOO-HOO!
ATHLE-TISTIVAL!
(Athletic festival)
EVEN THOUGH THIS IS THE MOST EXERCISE- AND ACTIVITY-FOCUSED EVENT WE HAVE...
GLANCE
THIS IS STRANGE...
I CAN SEE IT... ALL THE GIRLS FALLING IN LOVE WITH ME AFTER SEEING ME COMPETE!!
Today's the day I become popular!!
Ahh. What nice weather.
TANAKA IS WAY TOO CALM..

I KNOW, OOTA...
Why are you so relaxed..
ARE YOU OKAY, TANAKA?
IT'S THE ATH-LETIC FESTIVAL, YOU KNOW? A FESTIVAL FOR ATHLETIC EVENTS?

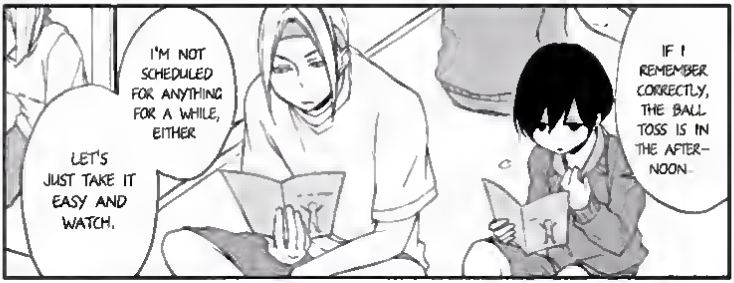
IF YOU ASK WHY,
IT'S BECAUSE I ONLY SIGNED UP FOR THE EASIEST AND MOST RELAXED EVENT (THAT I FOUND): THE BALL TOSS
BUT THERE'S NO WAY TODAY WILL BE ANY-THING BUT GREAT.

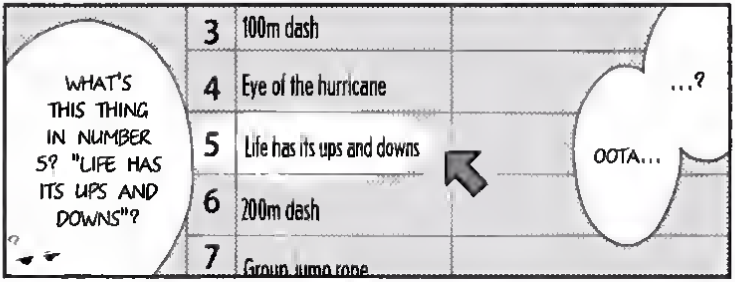
THEN, I CAN FULLY ENJOY THIS SUNNY AUTUMN DAY..
ONCE IT'S DONE, I CAN TAKE A BREAK.
I WON'T HAVE TO USE ANY STRENGTH, AND I WON'T HAVE TO RUN, EITHER


THAT DOESN'T SOUND LIKE ANYTHING YOU'D EXPECT TO HEAR OUT OF TANAKA'S MOUTH I HOPE IT DOESN'T START RAINING..
FU FU..
ATHLETIC FESTIVALS ARE THE BEST..


THOUGH..
ATHLETIC CLUBS AND EVERYONE ELSE
THAT'S TRUE...
Let's get going!
Whoo!
My stomach hurts.
I want to go home
I DON'T THINK THERE'S ANY OTHER DAY WITH THIS MUCH CONTRAST BETWEEN GROUPS. IT'S LIKE NIGHT AND DAY
Quite the difference
HOLD ON,
THERE'S SOMEONE FROM THE GOING-HOME CLUB THAT'S SHINING TOO.
B A A M
YES!
PEOPLE!
SHOW SOME SPIRIT,
YES!
LOOK.
I SEE.
1-E CHEERING SQUAD LEADER

DIDN'T REALIZE THAT WAS AN EVENT


I'M NOT SCHEDULED FOR ANYTHING FOR A WHILE, EITHER
LET'S JUST TAKE IT EASY AND WATCH.
IF I REMEMBER CORRECTLY, THE BALL TOSS IS IN THE AFTER-NOON.


3 100m dash
4 Eye of the hurricane
5 Life has its ups and downs
6 200m dash
7 Group jump rope
WHAT'S THIS THING IN NUMBER 5? "LIFE HAS ITS UPS AND DOWNS"?
...?
OOTA...

I COULDN'T TELL WHAT IT WAS..
AH, SO THAT'S WHAT IT IS.
THEY WERE TRYING TO ADD SOME HUMOUR IN WHEN THEY NAMED IT.
AH. IT'S THE OBSTACLE COURSE.
Life
PROGRAM

AH, THERE HE IS.
TANAKA-KUN!
PROGRAM
Just from its name
AS SOMEONE THAT WANTS TO LIVE AN UNEVENTFUL LIFE, IT'S PROBABLY THE LAST EVENT I'D EVER WANT TO ENTER.

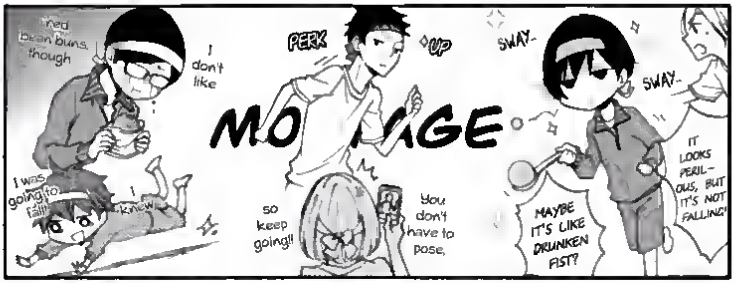
SHIRAISHI-SAN
TANAKA-KUN, EVERYONE'S MEETING UP AT THE ENTRANCE GATE!
HUH?
BUT, I'M ONLY THE BALL TOSS IN THE AFTER-NOON..
That I'm entering
EH? BUT, YOU'VE BEEN ENTERED INTO THIS ONE TOO?
"LIFE HAS ITS UPS AND DOWNS"
EH?
EVENT SIGN-UP DAY
Since I'm down for the ball toss already, it's time for a nap.
We just need one more
TANAKA! "LIFE HAS ITS UPS AND DOWNS"!!
YEAH.
That's true.
EH..
HUH?
WHAT?
Ah..!
THEN, WE'LL BE WAITING FOR YOU!
Good luck!

WHAT SHOULD I DO WITH THIS SADNESS I FEEL?

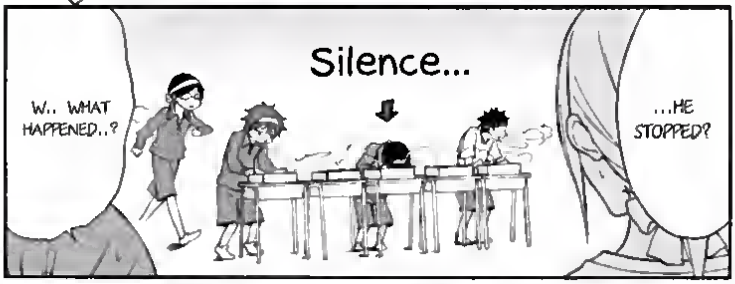
WHOO!
WHOO
HOW DID THIS HAPPEN...
Event #5, "Life has its ups and downs"
I'M BAD AT ATHLETIC STUFF I HOPE I DON'T TRIP...
A CURSE UPON SHIMURA AND HIS MISLEADING WORDS...
I WAS JUST AGREEING WITH A CLASSMATE WHO SUDDENLY STARTED TALKING ABOUT LIFE...
SCRATCH..
SCRATCH..
SCRATCH..?
A CURSE UPON THE PE TEACHER, ISHII-SENSEI..
NO RATHER, IT'S THE FAULT OF WHOEVER GAVE THIS EVENT THAT NONSENSICAL NAME..
SCRATCH..
SCRATCH..
CURSE
CURSE
CURSE
CURSE
I'M DEFINITELY GOING TO FALL!!

D-DO YOUR BEST, TANAKA-KUN...!
BANG!
READY...
OH, IT'S STARTING!
SOMETHING HARD RIGHT OFF THE BAT..!
FLAP
FLAP
HM! FIRST IS THE CARDBOARD CATERPILLAR..
?
WHOOP
STEP STEP STEP
HE'S FAST! HE MIGHT DO WELL IN THIS RACE AFTER ALL...!!
FLAP
FLAP
H.. HE'S ROLLING ON HIS SIDE ...?!
ROLL ROLL ROLL ROLL

JUST WATCHING IS FRUSTRATING...!
SWAY
SWAY
NEXT IS THE BREAD EATING CONTEST!
OPEN
HE MIGHT BE ABLE TO MAKE IT..
THAT'S AMAZING, TANAKA-KUN!
CATCH
OOH, HE GOT IT?!
MAYBE HE THINKS YOU HAVE TO FINISH IT BEFORE YOU CAN MOVE ON...?
munch..
munch..
EH.. HE'S EATING IT? HE'S EATING IT.. TANAKA-KUN..
THIS IS STARTING TO FEEL LIKE LUNCH TIME...
OH
Really?
munch..
munch..
Ah. Do you have to eat it in this version?
OPEN!
AH.. THE OTHER PEOPLE ARE FOLLOWING HIS EXAMPLE...


I'm a fried bean buns, though
I don't like
I was going to say that I know
PERK
UP
MO AGE
so keep going!!
You don't have to pose,
SWAY-
SWAY-
MAYBE IT'S LIKE DRUNKEN FIST?
IT LOOKS PERILOUS, BUT IT'S NOT FALLING!

KEEP IT UP, TANAKA! AT THIS RATE, YOU'LL COME IN FIRST!
WHOMP
LAST PART: FIND THE CANDY


W.. WHAT HAPPENED..?
Silence...
...HE STOPPED?

SHIMURA AND ISHII-SENSEI WERE SPARED RIGHT AT THE END
THE PERSON I OUGHT TO CURSE THE MOST JUST MIGHT BE WHOEVER INVENTED THIS ACTIVITY...
WHY SHOULD I HAVE TO STICK MY FACE INTO FLOUR AND FIND A CANDY BALL...
IF YOU THINK ABOUT IT, ON SUCH A REFRESHING AND SUNNY AUTUMN DAY,

AH, MASTER! GOOD JO..
IT DOESN'T LEAVE MUCH OF AN IMPRESSION SINCE IT'S RIGHT IN THE MIDDLE IT'S A GOOD PLACE TO BE
SWAY. SWAY.
FOURTH PLACE, HUH.
"LIFE HAS ITS UPS AND DOWNS", COMPLETE
② GRAB
Ball from ball toss
① DASH
...?
YEAH!!
BA- BAAAM!
ECCHAN, SET THE EARS!!
OOH.
It's amazing!!
YOU'VE TURNED INTO TANAKABEAR, MASTER!!
NO, I DIDN'T...
GYA HA
WHAT'S WITH THAT FLOUR PATTERN?! DID YOU DO THAT ON PURPOSE?
HA HA

Click
LET ME TAKE A PICTURE TOO.
NOT BAD, TANAKA.
I WANT.. TO TAKE ONE TOO.
PANIC
AH.. I I WAN..
PANIC
GIVE US A SMILE, TANAKA.
THAT'S NOT POS-SIBLE.
NO, OOTA, SHOULDN'T THIS BE WHERE YOU HELP ME
Click!
PAUSE
FIRST I SHOULD TELL HIM, "GOOD JOB"...
MAYBE IF I SAY IT'S FOR THE YEARBOOK? AH, BUT..
...IT MIGHT SEEM SHAMELESS.
Looks good!
Be careful~
See you later~
WHIRL
..I'M GOING TO GO WASH MY FACE.

buzz
buzz
and I'm holding the rope for the group jump rope.
The tug of war pole-toppling.
What are you participating in, Oota?
Miyano-san
Miyano-san...
(´･ω･`)b
BUT...
THANK YOU.. I'M HAPPY
IF I DIDN'T ASK HIM FOR IT MYSELF...
THERE'S NO POINT TO HAVING THIS PICTURE

YEAH!!
SHIRAI-SHI, LET'S EAT OUR LUNCHES!
The afternoon events will start at 1:30..
The morning events are now over.
EHHH?! ENDOU-KUN, IF YOU'RE NOT PARTICIPATING, THEN I CAN'T EITHER!
AH, THEN...
What are we going to do?!
I HEARD ENDOU-KUN SPRAINED HIS ANKLE IN ONE OF THE MORNING EVENTS..
AS THEIR PARTNER IN THE THREE-LEGGED RACE.
WELL, NO ONE WOULD LIKE HAVING THEIR BOYFRIEND SUDDENLY REPLACED

BLAST Comic

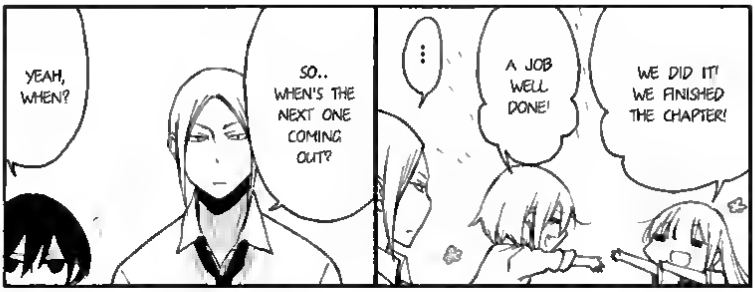
https://blastcomicscans.wordpress.com/

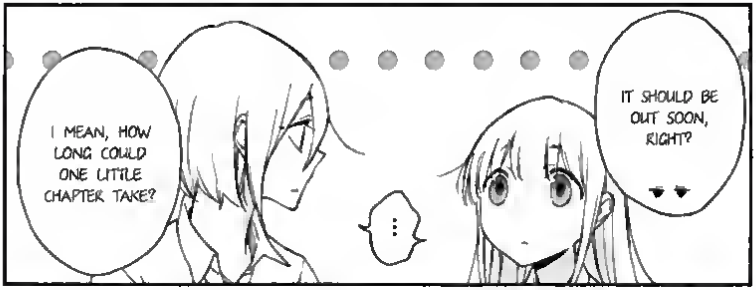
Tanaka-Kun wa Itsumo Kedaruge

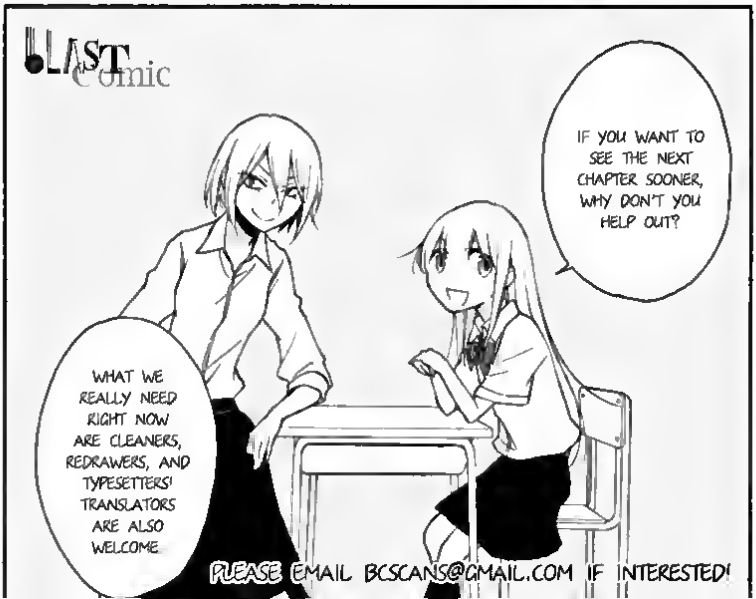
Translator & Cleaner : Dem

Proofreader : AoiTenshi

Typesetter : Krafty


YEAH, WHEN?
SO.. WHEN'S THE NEXT ONE COMING OUT?
...
A JOB WELL DONE!
WE DID IT! WE FINISHED THE CHAPTER!


I MEAN, HOW LONG COULD ONE LITTLE CHAPTER TAKE?
...
IT SHOULD BE OUT SOON, RIGHT?


LAST Comic
IF YOU WANT TO SEE THE NEXT CHAPTER SOONER, WHY DON'T YOU HELP OUT?
WHAT WE REALLY NEED RIGHT NOW ARE CLEANERS, REDRAWERS, AND TYPESETTERS! TRANSLATORS ARE ALSO WELCOME.
PLEASE EMAIL BCSCANS@GMAIL.COM IF INTERESTED!